

제8회

환황해포럼

8th Pan Yellow Sea Forum

해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길

2022. 8.4.(목) 보령 머드테마파크 컨벤션관

주최 Host | 충청남도 주관 Organizer | the ocean 후원 Support | 외교부 대한민국 국방부 Ministry of National Defense 농림축산식품부 해양수산부

행사개요

- **일시** 2022년 8월 4일(목)
- **장소** 보령 머드테마파크 컨벤션관
- **주제** 해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길
- **주최** 충청남도
- **주관** the ocean
- **후원** 외교부 / 대한민국 국방부 Ministry of National Defense / 농림축산식품부 / 해양수산부

프로그램

시 간	내 용	비 고
8월 4일 (목)		
09:30 ~ 10:10	▸ **개회식 [1층]** ● 개 회 사 : 충청남도지사 ● 환 영 사 : 보령시장 ● 축 사 : 충청남도의회 의장, 국회의원, 해양수산부 장관, 국방대학교 총장, 주한중국대사	아나운서 (손범규,박사랑)
10:30 ~ 12:00	▸ **특별 세션(해양) [1층]** 국·내외 협력을 통한 해양환경 관리체계 고도화 및 미세플라스틱 저감을 위한 지방정부의 역할	좌장 | **전형식** 정무부지사
12:00 ~ 13:30	▸ 오찬	
13:30 ~ 15:00	▸ **본 세션(농업) [1층]** 생태환경변화 속 식량위기 극복을 통한 지속가능 사회 구축 방안	좌장 | **김창길** 서울대학교 특임교수
	▸ **본 세션(평화·안보) [2층]** 환황해의 미래를 위한 우주협력	좌장 | **이춘주** 국방대학교 교수
15:20 ~ 16:50	▸ **본 세션(문화·관광) [1층]** 위드코로나 시대의 한·중·일 지방정부의 문화관광사업 교류 협력체계 강화방안	좌장 | 이 훈 한국관광학회장
16:50	▸ 폐회	

OVERVIEW

- **Date** August 4th (Thu), 2022
- **Location** Boryeong Mud Theme Park Convention Hall
- **Topic** The Path Forward For the Yellow Sea Basin
- **Host** Chungnam
- **Organizer** the ocean
- **Support** Ministry of Foreign Affairs / Ministry of National Defense Republic of Korea / Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs / Ministry of Oceans and Fisheries

Time	Content	Note
August 4th (Thu)		
09:30 ~ 10:10	▸ **Opening Ceremony [1st floor]** ● Opening remark : Chungcheongnam-do governor ● Welcoming remark : Boryeong-si mayor ● Congratulatory remark : Chairman of the Chungcheongnam-do Council, Member of the National Assembly, Minister of the Ministry of Oceans and Fisheries, President of the Korea National Defense University, Ambassador of the Chinese Embassy in Korea	Announcer (Son Beom-gyu, Park Sa-rang)
10:30 ~ 12:00	▸ **Special Session (Ocean) [1st floor]** The role of local governments to advance the marine environment management system and reduce microplastics through domestic and foreign cooperation	CHAIR | **Jeon Hyeong-sik** Deputy governor
12:00 ~ 13:30	▸ Luncheon	
13:30 ~ 15:00	▸ **Main session(Agriculture) [1st floor]** Ideas for Building a Sustainable Society by Overcoming the Food Crisis in the Changing Ecological Environment	CHAIR | **Kim Chang-gil** Invited Professor from Seoul National University
	▸ **Main session(Peace·Security) [2nd floor]** Space Cooperation for the Future of the Yellow Sea	CHAIR | **Lee Choon-joo** Professor of Korea National Defense University
15:20 ~ 16:50	▸ **Main session(Culture·Tourism) [1st floor]** Ideas of Strengthening the Exchange and Cooperation System ☒ e L	

개회사 Opening Address



김 태 흠
충청남도지사

Kim Tae-heum
Governor of
Chungcheongnam-do

여러분, 반갑습니다.

대한민국 충남도지사 김태흠입니다.
제8회 환황해포럼에 오신 여러분을 진심으로 환영합니다.
올해 포럼의 주제는 '해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길' 입니다
황해를 매개로 연결된 우리는 공동의 미래를 향해 서로의 경험과 가능성을 나눌 것입니다.
존경하는 참석자 여러분, 올해 포럼은 보령해양머드박람회와 연계되어 더욱 각별한 의미를 갖게 되었습니다.

충남은 이번 박람회의 주제처럼 해양의 가치를 재발견할 것입니다.
박람회를 시발점으로 서해안권을 한국판 골드코스트(Gold Coast), 즉 국제휴양 레저관광벨트로 구축할 것입니다.
윤석열 대통령께서도 박람회에 참석해 "충남은 대한민국의 중심이자 환황해 해양경제권의 중심"이라고 말했습니다.

충남이 여는 새로운 해양시대에 정부도 함께할 것을 약속했습니다.
하지만, 황해를 바라보는 충남의 구상이 큰 만큼 도전도 크게 다가오고 있습니다.
현재 환황해지역에는 크고 작은 해양재난사고가 끊이질 않고 있습니다.

특히 적조, 고수온, 미세플라스틱 등 해양환경 문제는 날로 심각해지고 있습니다.
해양환경과 해양생태계가 파괴되면 황해와 공생하고 있는 우리의 미래도 무너질 수밖에 없습니다.
이에 저는 해양 생태계의 건강과 회복력을 키우게 될 환황해 해양환경 협력체 구성을 제안합니다.
이를 토대로 글로벌 해양환경 측정망을 구축하고 국제 공동조사와 연구 등 협력적 거버넌스가 강화되길 기대합니다.
데이터, 정보, 기술에 대한 개방과 공유가 더 건강하고 안전한 바다를 만드는 초석이 될 것입니다.

존경하는 참석자 여러분, 충남은 바다의 힘을 믿습니다.
충남은 지난 2007년 태안 해안국립공원에서 발생한 대규모 원유유출사고를 태안의 기적으로 극복했습니다.
충남의 갯벌은 세계 5대 갯벌로서 유네스코 세계유산에 등재됐습니다.
국내 최초, 최대 규모의 서산 가로림만 국가 해양정원도 추진되고 있습니다.
아시아 3대 축제 중 하나인 보령 머드축제도 성공적으로 개최하고 있습니다.
충남은 이러한 바다의 힘을 통해 대한민국, 나아가 환황해가 나아갈 길을 끊임없이 모색할 것입니다.
황해를 맞댄 운명공동체로서 여러분께서도 힘과 지혜를 모아주시길 바랍니다.

우리의 협력과 상생이 환황해의 번영과 평화를 가져다주길 희망합니다.

감사합니다.

It is my pleasure to greet you all.

I am Kim Tae-heum, Governor of Chungcheongnam-do, the Republic of Korea.
I sincerely welcome you to the 8th Pan Yellow Sea Forum. The theme of this year's forum is "Future of the Pan Yellow Sea Region with the Oceans as Its Central Axis." Connected throughout the pan yellow sea, we can further our joint efforts and share each other's experiences and possibilities for common future.

This year's forum is even more meaningful as it is co-assigned under the Boryeong Sea Mud Exhibition. This confirms that Chungcheongnam-do is dedicated to rediscovering the values of the oceans, as confirmed with the themes of the exhibition. Under the themes, the west coast regions will be developed into a Gold Coast of The Republic of Korea which will be transformed into a premier destination for leisure, recreation and vacationing.

Recently, President Yoon Suk-yeol attended the exhibition and said, "Chungcheongnam-do is the core of the Republic of Korea and will become the center of the Pan Yellow Sea Maritime Economic Belt". With Chungcheongnam-do Province, the government promised to usher in a new maritime era as well. In the face of daunting challenges, Chungcheongnam-do Province is tackling a wide spectrum of marine disasters including red tides, rising sea surface temperatures and microplastic pollution getting worse in recent years.

A healthy ocean means healthier humans and a better tomorrow. In this regard, I would like to make a proposal to establish a cooperative, consultative body to help the sustainable management of marine resources by collaborating in various projects. Together, we can launch a joint survey of global and regional assessments, to ensure the sustainable use of the marine environment.

The joint efforts will be aimed at reviewing technical issues in openness, sharing big data to help ensure a sustainable future for our oceans to become healthier and safer. Chungcheongnam-do residents believe in the resilience of the oceans as we overcame the large-scale impact of the 2007 oil spill on the ecosystem and life of Taean Peninsula. Since then, we have investigated the status of the miraculous recovery of the Maritime Eco-park. Nearby, the tidal flat was enlisted as World Natural Heritage by UNESCO as one of the world's top five tidal flats. In addition, Garorim Bay Marine Garden Site in Seosan City is going to be designated for the first time as its kind as National Maritime Garden in Korea. Every tear, Boryeong Mud Festival is held with great participation and has become one of Asia's top three festivals. A variety of efforts have demonstrated that Chungcheongnam-do Province has made its utmost to take marine sustainability and resilience as its top priorities and is ready to open up a passage of future growth of the Republic of Korea and the Pan Yellow Sea areas.

As neigbboring regions who share the common fate, we all need to bring our heads together for sharing knowledge and wisdom, which will show us ways to achieve mutual prosperity and peace via cooperation and sustainable development.

Thank you!

환영사 Welcoming Address



김 동 일
보령시장

Kim Dong-il
Mayor of Boryeong-si

안녕하세요, 반갑습니다! 보령시장 김동일입니다.

'해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길' 주제로 열리는 제8회 환황해포럼이 우리 보령에서 개최되어 대단히 기쁩니다. 아울러, 이번 포럼을 개최해 주신 김태흠 도지사님과 조길연 충청남도의회 의장님께 감사드리며, 함께해주신 여러분 모두를 진심으로 환영합니다.

우리 보령은 산, 들, 바다, 섬이 조화롭게 어우러진 천혜의 자연조건을 갖추고 멋과 맛이 살아 숨 쉬는 미식의 도시, 관광 휴양의 도시로 연간 천만 명 이상의 관광객이 방문하고 있습니다.
지난해 12월 보령해저터널 개통으로 지역 발전의 호기를 맞고 있으며, 올해는 '보령방문의 해'로서 정부승인 국제행사인 2022 보령해양머드박람회가 7월 16일부터 8월 15일까지 한 달간 '해양의 재발견, 머드의 미래가치'라는 주제로 대천 해수욕장에서 열리고 있습니다.

이런 해양 치유, 레저·관광, 바이오 등 해양신산업의 거점도시로 발돋움하는 우리 보령에서 한·중·일, 베트남, 카자흐스탄 등 전문가분들을 모시고 환황해 포럼을 개최하게 되어 매우 뜻깊게 생각합니다.

오늘 이 자리를 통해 세계화 시대 지방정부의 역할을 찾고, 문화, 관광, 산업 등 모든 면에서 지역간의 교류 협력을 강화하고 환황해권 상생의 파트너십 구축으로 상호 발전방안을 모색하는 계기가 되기를 바라며, 우리가 직면한 기후변화, 환경파괴, 식량위기, 국가 간 갈등의 문제를 협력하여 지속가능한 미래를 위해 지혜를 모아 나가자는 말씀 드립니다.

앞으로도 우리 보령에 지속적인 관심과 참여를 부탁드리며,
함께 해주신 모든 분들의 건강과 행복을 기원합니다. 고맙습니다!

I am very pleased to meet you. This is Kim Dong-il, Mayor of Boryeong-si.

I am delighted to hold the 8th Pan Yellow Sea Forum under the theme of the "Future of the Pan Yellow Sea Region with the Ocean as Its Central Axis" in Boryeong. In addition, I would like to express my gratitude to Kim Tae-heum, Governor of Chungcheongnam-do, and Cho Gil-yeon, Chairperson of the Chungcheongnam-do Provincial Assembly, for hosting this forum. I would like to sincerely welcome all participants.

More than 10 million tourists visit Boryeong because Boryeng has beautiful nature where mountains, fields, sea, and islands get along harmouniously with delicious dishes, a lot of tourist destinations, and recreational opportunities.
Owing to the opening of the Boryeong Undersea Tunnel in last December, our city has found a great opportunity for development. This year is the year of the "Visit to Boryeong". The 2022 Boryeong Sea Mud Exhibition, an international event approved by the government, is being held at Daecheon Beach under the theme of the "Rediscovery of the Ocean, and the Future Value of Mud" for one month, from July 16 to August 15.

It is very meaningful to host the Pan Yellow Sea Forum with experts from South Korea, China, Japan, Vietnam, and Kazakhstan in Boryeong, which has been emerging as a hub city for new marine industries, such as marine healing, leisure, tourism, and bio.

I hope that this event will serve as an opportunity for us to find the role of local government in the era of globalization, strengthen exchanges and cooperate between regions in all aspects including culture, tourism, and industry, and seek ways for mutual development by establishing a partnership in the Pan Yellow Sea region.

Let's gather our wisdom for a sustainable future by collaboratively overcoming climate change, environmental destruction, food crises, and conflicts between countries that we are facing.

Please continue to pay attention to and participate in Boryeong. I wish health and happiness to all participants. Thank you!

축사 Congratulatory Address



조 길 연
충청남도의회 의장

Cho Gil-yeon
Chairman of the
Chungcheongnam-do
Council

여러분 반갑습니다. 2022보령해양머드박람회가 성황리에 개최되고 있는 충남 보령에서 「제8회 환황해 포럼」이 열리게 된 것을 기쁘게 생각하면서 220만 충남도민과 함께 진심으로 축하합니다.

환황해권의 평화와 번영, 공생을 위해 오늘의 뜻깊은 행사를 마련하신 김태흠 충청남도지사님을 비롯한 관계자 여러분들의 열정과 노력에 감사드립니다. 또한 바쁘신 중에도 함께 해주신 내외 귀빈 여러분께도 반가운 인사를 드립니다.

'해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길'이란 대주제 아래 열리는 이번 포럼을 통해 해양의 가치와 협력의 중요성에 대해 다시금 생각해 보게 됩니다. 해양은 공간이면서 산업이고, 그 가치를 특정하기 쉽지 않으며, 해양을 둘러싼 다양한 현상들은 복합적인 원인이 작용합니다. 이는 비단 해양에만 국한되지 않을 것입니다. 이번 포럼에서 다루어지는 농업, 평화와 안보, 문화와 관광 등 모든 현안들은 환황해권역에서 공생하고 있는 우리가 머리를 맞대고 힘을 모아 해결해야 할 과제들입니다.

환황해권의 협력과 공동번영은 동북아시아를 중심으로 하는 아시아의 미래입니다. 돌이킬 수 없고 가늠할 수 없는 전지구적 비용을 치르기 전에, 이번 포럼이 환황해권 국가들이 나아가야 할 방향을 모색하는 계기가 되길 바랍니다. 또한, 참가하신 분들의 활발한 연구와 토론을 통해 환황해 국가들의 상생과 동반성장의 기틀이 마련되길 희망합니다.

모쪼록, 환황해권의 평화와 번영, 공생을 도모하는 환황해포럼이 더욱 발전해 나가길 바라며, 함께하신 모든 분들의 건강과 행복을 기원합니다. 감사합니다.

It is my honor to meet you all here. I am delighted to have "the 8th Pan Yellow Sea Forum" in Boryeong, Chungcheongnam-do, where the 2022 Boryeong Sea Mud Exhibition is being held successfully. I, along with the 2.2 million people of Chungcheongnam-do, sincerely congratulate it.

I would like to express my sincere gratitude to the enthusiasm and efforts of all those involved, including Governor Kim Tae-heum of Chungcheongnam-do, for organizing today's meaningful event that aims for peace, prosperity, and coexistence of the Pan Yellow Sea region. I also would like to extend my warmest greetings to all of the distinguished guests who joined this forum despite their busy schedules.

The main theme of this forum is the "Future of the Pan Yellow Sea Region with the Ocean as Its Central Axis". This forum allows me to be reminded of the value of the ocean and the importance of cooperation again. The ocean is a space and an industry at the same time. Moreover, it is hard to specify its value. Complex causes influence various phenomena surrounding the ocean. This will not be limited to just the ocean. All the issues, such as agriculture, peace, security, culture, and tourism, discussed in this forum are challenges that we, who live in symbiosis in the Pan Yellow Sea region, must work together to overcome.

The cooperation and common prosperity of the Pan Yellow Sea region is the future of Asia centered in Northeast Asia. I hope that this forum will help the countries in the Pan Yellow Sea region find the direction to pursue before we have to pay for irreversible and incalculable global costs. I also hope that active research and discussion of participants will lay the foundation for mutually beneficial relationships and mutual growth for the countries in the Pan Yellow Sea region.

I wish that the Pan Yellow Sea Forum, which promotes the peace, prosperity, and coexistence of the Pan Yellow Sea region, will grow further. I also wish good health and happiness to all participants. Thank you.

축사 Congratulatory Address



장 동 혁
국회의원

Jang Dong-hyeok
Member of the
National Assembly

안녕하십니까, 충남 보령·서천 국회의원 장동혁입니다.

'제8회 환황해 포럼'이 개최된 것을 진심으로 축하드립니다. 서해안 대표 해양관광도시 충남 보령을 찾아주신 국내외 전문가 여러분께 환영의 인사를 드립니다.
귀한 자리를 마련해주신 김태흠 충청남도지사님과 조길연 충청남도의회 의장님을 비롯한 관계자 여러분의 노고에 감사의 말씀을 전합니다.

무엇보다 서해안 최초 해양 관련 국제행사인 '2022 보령 해양머드박람회'가 진행 중인 가운데 환황해 포럼이 개최되어 더욱 뜻깊게 생각합니다.
'바다를 지배하는 자가 세계를 지배한다'는 말이 있을 만큼 해양 패권을 차지하기 위한 세계 각국의 경쟁은 갈수록 치열해지고 있습니다.

에너지, 환경, 식량, 안보, 그리고 관광에 이르기까지 해양의 중요성은 더 강조할 필요가 없습니다.
특히 한국, 중국, 일본이 맞닿아 있는 환황해권은 동남아와 유럽으로 뻗어나가는 해양경제의 중심지역이 될 것입니다.
이 자리에서 '해양을 중심축으로 환황해가 나아갈 길'을 대주제로 환황해의 미래를 그릴 수 있는 심도 있는 논의가 진행되길 바랍니다.

오늘 포럼을 통해 환황해가 동아시아 번영의 중심으로 나아갈 전기가 마련되길 기대합니다.
감사합니다.

It is my honor to meet you all.
This is Jang Dong-hyeok a Member of the National Assembly, representing Boryeong and Seocheon, Chungcheongnam-do.

I sincerely congratulate you on hosting the "8th Pan Yellow Sea Forum".
I would like to give my warmest welcome to all of the domestic and foreign experts who visit Boryeong, Chungcheongnam-do, a representative maritime tourism city on the west coast of South Korea.
I also would like to express my gratitude to Kim Tae-heum, Governor of Chungcheongnam-do, and Cho Gil-yeon, Chairperson of the Chungcheongnam-do Provincial Assembly, for their hard work to provide this precious opportunity.

It is more meaningful to hold the Pan Yellow Sea Forum during the "2022 Boryeong Sea Mud Exhibition", the first marine-related international event on the west coast of South Korea.
There is a saying that "whoever rules the sea rules the world". Due to this reason, the competition between countries for achieving maritime supremacy is getting fiercer.

I cannot stress the importance of the ocean enough - including the aspects of energy, environment, food, security, and tourism.
Especially, the Pan Yellow Sea region, where South Korea, China, and Japan face, will become the center of the maritime economy extending to Southeast Asia and Europe.

I hope that in-depth discussions for the bright future of the Pan Yellow Sea region will take place here under the main theme of the "Future of the Pan Yellow Sea Region with the Ocean as Its Central Axis".

I hope that today's forum will pave the way for the Pan Yellow Sea region to become the key element of East Asia's prosperity.
Thank you.

축사 Congratulatory Address



싱하이밍
주한중국대사
Xing Haiming
Ambassador of the Chinese Embassy in Korea

존경하는 김태흠 도지사님, 조길연 도의회 의장님, 김동일 시장님, 내빈 여러분, 친구 여러분
안녕하십니까! '환황해포럼'은 출범 이후 국제적인 영향력을 지닌 지역 포럼으로 자리잡았습니다. 해양을 주제로 한 이번 포럼은 해양환경, 식량위기, 지역 문화관광사업 협력 등 주요 현안에 초점을 맞추어 지역의 항구적인 평화와 번영을 위한 지혜와 역량을 모으게 될 것입니다. 이 자리를 빌려 주한 중국대사관을 대표해 이번 포럼의 개최를 진심으로 축하드립니다.

현재 세계는100년간 없었던 큰 변화와 세기적 전염병이 서로 얽혀 있고 경제 글로벌화의 조류가 역류하고 있습니다. 전 세계가 새로운 격동의 변혁기에 접어들면서 인류 사회는 전례 없는 도전에 직면하게 되었습니다. 글로벌 위기가 빈발하는 상황에서, 일부 국가들은 냉전적 사고와 강권정치를 고수하며 군사동맹을 확대해 절대 안보를 도모하고 있습니다. 또한 동맹국을 이용하고 협박하는 등 편가르기식으로 진영 대결을 만들어 세계의 불안을 가중시키고 있습니다.
"어떻게 평화를 지키고, 안전을 보장하며, 발전을 이룰 것인가"라는 시대적 물음에 직면하여, 시진핑 주석께서는 글로벌 발전 이니셔티브와 글로벌 안보 이니셔티브를 제시하셨습니다. 이를 통해 전 세계 발전을 촉진하고, 세계 평화를 수호하며, 발전 격차를 메우고, 안보 적자를 줄일 것을 호소하셨습니다. 그리고 코로나19 종식 이후 전 세계 발전을 위해 나아갈 방향을 제시하고, 환황해 지역 협력을 위한 근본적 준거를 제공했습니다.

'혼자 가면 빨리 가지만 함께 가면 멀리 간다'는 말이 있습니다. 미래를 바라보며, 중국은 환황해 지역 국가들과 함께 아시아의 엔진 역할을 적극적으로 해나가고자 합니다. 중국은 보다 실용적이고 개방적인 자세로 효과적인 양자 및 다자 협력을 위해 힘쓸 것입니다. 또한 자연법칙과 경제법칙을 따르는 전제 하에 생태 보호를 강화하고, 해양 경제를 발전시키며, 해양의 잠재력을 발굴할 것입니다. 이를 통해 역내 경제의 새로운 성장극(growth pole)을 개척하여 세계 경제 회복에 동력을 불어넣고자 합니다. 이번 포럼을 계기로 우의를 다지고 공감대를 모아 환황해 지역의 협력과 발전의 길, 미래의 길을 함께 모색할 수 있기를 기대합니다.

마지막으로 이번 포럼의 원만한 개최를 다시 한번 진심으로 기원합니다! 내빈 여러분 모두 건강하시고 모든 일이 뜻하신 대로 이뤄지시기를 기원합니다!
감사합니다!

Respected Governor Kim Tae-heum, Chairman of the Chungcheongnam-do Council Cho Gil-yeon, and Kim Dong-il, Dear Ladies, Gentlemen, and Friends: It is my pleasure to meet you. The Pan Yellow Sea Forum has established itself as a regional forum with international influence. This forum on the theme of the ocean will gather wisdom and capabilities for the everlasting peace and prosperity of the region by focusing on major issues such as the marine environment, food crisis, and cooperation in regional cultural tourism projects. Let me take this opportunity to congratulate you on hosting this forum on behalf of the Chinese Embassy in Korea.

Currently, the world experiences complexly entangled major changes that people have not seen in the past 100 years and a global pandemic. Moreover, the trend of economic globalization has been reversed. As the world enters a new turbulent revolutionary period, human society faces unprecedented challenges. While global crises occur frequently, some countries promote absolute security by adhering to Cold War thinking and power politics and expanding military alliances. They also are exacerbating world unrest by causing a faction battle between two camps, such as abusing or threatening their allies. Regarding the question of times ("How to preserve peace, ensure security, and achieve development"), President Xi Jinping presented global development initiatives and global security initiatives. He asked for promoting global development, protecting world peace, reducing the development gap, and decreasing the security deficit through them. He also presented a direction for global development after the end of COVID-19 and provided basic standards for regional cooperation in the Pan Yellow Sea region.

A saying says, "If you want to go fast, go alone. If you want to go far, go together." China, along with countries in the Pan-Yellow Sea region, will actively generate the driving power for Asia while looking to the future. China will strive for effective bilateral and multilateral cooperation with a more pragmatic and open attitude. In addition, China will strengthen ecological protection, develop the maritime economy, and discover the potential of the ocean under the premise of following the laws of nature and economy. China will stimulate the recovery of the global economy by pioneering a new growth pole for the regional economy. I look forward to exploring the path of cooperation and development and the future path in the Pan Yellow Sea region together by building friendship and gathering consensus at this forum.

Lastly, I sincerely wish for the successful hosting of this forum once again! I wish all guests good health and that everything goes well as planned.
Thank you!

연사소개 Invited Speakers

개회식 Opening Ceremony



개회사 Opening Address

김 태 흠 충청남도지사

Kim Tae-heum Governor of Chungcheongnam-do

- 제19~21대 국회의원 (충남 보령시 서천군 / 국민의힘)
- 충청남도 정무부지사 (2006~2007)
- 한나라당 충남도당 위원장

- 19th-21st National Assembly member (Seocheon-gun, Boryeong-si, Chungcheongnam-do/People Power Party)
- Deputy Governor of Political Affairs, Chungcheongnam-do (2006~2007)
- Former Chairman of the Chungnam Provincial Party, Grand National Party



환영사 Welcome Address

김 동 일 보령시장

Kim Dong-il Mayor of Boryeong

- 제8대 충청남도 보령시 시장 (2018.07~2022.06)
- 제7대 충청남도 보령시 시장 (2014.07~2018.06)
- 제8대 충남도의회 후반기 태안기름유출사고 피해지역지원 특별위원회 위원

- 8th Mayor of Boryeong-si, Chungcheongnam-do (2018.07~2022.06)
- 7th Mayor of Boryeong-si, Chungcheongnam-do (2014.07~2018.06)
- Member of Special Committee for Support for Areas Damaged by Taean Oil Spill Accident in the second half of the 8th Chungnam Provincial Assembly



축사 Congratulatory Address

조 길 연 충청남도의회 의장

Cho Gil-yeon Chairman of the Chungcheongnam-do Council

- 제12대 충청남도의회 의원 (2022.07~)
- 제11대 충청남도의회 후반기 부의장 (2020.07~2022.06)

- 12th Assembly Member of Chungcheongnam-do (2022.07~)
- 11th Assembly Vice-Chairman for the second half of the year, Chungcheongnam-do (2020.07~2022.06)



축사 Congratulatory Address

장 동 혁 국회의원

Jang Dong-hyeok Member of The National Assembly

- 국민의힘 대전광역시당 위원장 (2020.09~2021.07)
- 미래통합당 대전광역시당 위원장 (2020.07~)

- Daejeon Metropolitan City Party Chairman, People Power Party (2020.09~2021.07)
- Daejeon Metropolitan City Party Chairman, United Future Party (2020.07~)

연사소개 Invited Speakers

개회식 Opening Ceremony



축사 Congratulatory Address

조 승 환 해양수산부 장관

Cho Seung-hwan Minister of the Ministry of Oceans and Fisheries

- 해양수산과학기술진흥원 원장 (2018.09)
- 해양수산부 해양정책실 실장 (2017.09~2018.09)
- 제29대 부산지방해양수산청 청장 (2016.02~2017.09)

- Director at Institute of Oceans and Fisheries Science and Technology Promotion (2018.09)
- Head of Maritime Policy Office, Ministry of Oceans and Fisheries (2017.09~2018.09)
- 29th Commissioner of Busan Regional Office of Oceans and Fisheries (2016.02~2017.09)



축사 Congratulatory Address

정 해 일 국방대학교 총장

Jung Hae il President of the Korea National Defense University

- 해제27보병사단장 (2019.05~2021.05)
- 육군교육사령부 교육훈련부장 (2021.05~2021.12)
- 공군작전사령부 합동작전조정관 (2018~2019)

- 27th Infantry Division Commander (2019.05~2021.05)
- Head of Education and Training Department, Army Education Command (2021.05~2021.12)
- Air Force Operations Command Joint Operations Coordinator (2018~2019)



축사 Congratulatory Address

싱하이밍 주한중국대사

Xing Haiming Ambassador of the Chinese Embassy in Korea

- 주한중국대사관 참사관
- 주몽골중국대사관 대사

- Councilor of the Chinese Embassy in Korea
- Ambassador of the Chinese Embassy in Monglia

연사소개 Invited Speakers

특별 세션(해양)

Special Session(Ocean)

좌장 Chair



전 형 식 충청남도 정무부지사

Jeon Hyeong-sik Deputy Governor of Chungcheongnam-do

- 제2대 충북경제자유구역청 청장 (2018.12)
- 평창올림픽조직위원회 재정국 국장 (2017.03)
- 기획재정부 국고과 과장 (2016.12)

- 2nd Head of Chungbuk Free Economic Zone Authority (2018.12)
- Director of Finance Bureau, Pyeongchang Olympic Organizing Committee (2017.03)
- Manager of National Treasury Department, Ministry of Strategy and Finance (2016.12)

발제 Presenter

해양 플라스틱 오염의 패러다임 전환

A Paradigm Shift in Marine Plastic Pollution



심 원 준 한국해양과학기술원 책임연구원(박사)

Shim Won-joon Principal Research Scientist of Korea Institute of Ocean Science and Technology

- 한국해양과학기술원 책임연구원 (2008.03)
- GESAMP Working Group 40(microplastic) 위원 (2012.01)
- Microplastic and Nanoplastic 학술지(Nature Springer) 편집위원 (2020.09)

- Principal Research Scientist at KIOST (2008.03)
- GESAMP Working Group 40 (microplastic) member (2012.01)
- Editorial Board Member for Microplastic and Nanoplastic Journal (2020.09)

국·내외 협력을 통한 해양환경 관리체계 고도화 및 미세플라스틱 저감을 위한 지방정부의 역할

The role of local governments to advance the marine environment management system and reduce microplastics through domestic and foreign cooperation

토론 Discussant



허 재 영 충남지속가능발전협의회 회장

Heo Jae-young President of Chungchengnam-do Council for Sustainable Development

- 국가물관리위원회 위원장
- 제6대 충남도립대학교 총장 (2017.05~2021.02)
- 대전방재연구소 소장 (1997~1999)
- 한국수자원공사 상생협력공동위원장

- Chair of Water Commission Support Department
- 6th President of Chungnam Provincial University (2017.05~2021.02)
- Director of Daejeon Disaster Prevention Research Institute (1997~1999)
- Co-Chairman of Korea Water Resources Corporation for Win-Win Cooperation



응우옌 반 웃 베트남 롱안성 인민위원장

Nguyen Van Ut Chairman of the Long An Provincial People's Committee

- 룽안성 인민위원회 부위원장
- 덕호아 지구당 위원회 비서

- Former Vice-Chairman of the Long'an Provincial People's Committee
- Former Secretary of the District Party Committee, Deok Hoa

연사소개 Invited Speakers

특별 세션(해양)

Special Session(Ocean)

토론 Discussant



기무라 다카시 일본 구마모토현 부지사

Kimura Takashi Vice Governor of Kumamoto Prefecture, Japan

- 소방청 국민 보호·방재부 방재과 광역응원 실장
- 총무성 자치행정국 창생 추진사무국 참사관부 기획관
- Former Head at Regional Support Office, Disaster Prevention Division, National Protection and Disaster Prevention Department, Fire Department
- Former Planning Officer at Ministry of Internal Affairs and Communications, Ministry of Internal Affairs and Communications



구 민 교 서울대학교 행정대학원 교수

Koo Min-gyo Professor from Seoul National University Graduate School of Public Administration

- 서울대학교 국제협력본부 본부장 (2018.03~2020.02)
- 서울대학교 국제협력본부 부본부장 (2016.08~2018.03)
- Head of International Cooperation Headquarters, Seoul National University (2018.03~2020.02)
- Deputy Director of International Cooperation Headquarters, Seoul National University (2016.08~2018.03)

국·내외 협력을 통한 해양환경 관리체계 고도화 및 미세플라스틱 저감을 위한 지방정부의 역할

The role of local governments to advance the marine environment management system and reduce microplastics through domestic and foreign cooperation



이데노 쓰토무 일본 시즈오카현 부지사

Ideno Tsutomu Vice Governor of Shizuoka Prefecture, Japan

- 야이즈시 교육위원
- 후지산 시즈오카공항 주식회사 대표이사장

- Former Board of Education, Yaizu City
- Former President of Mt. Fuji Shizuoka Airport Co., Ltd.



송지바오 중국 산둥성 생태환경청장

Songji Bao Director of Office of Ecology and Environment in Shandong Province, China

- 중국 산둥성 해양어업청 부청장 (2011.05)
- 중국 산둥성 해양어업청 해역관리처장 (2000.09)

- Deputy Director of Ocean and Fisheries Administration, Shandong Province, China (2011.05)
- Director of Sea Area Management Office, Ocean and Fisheries Administration, Shandong Province, China (2000.09)

연사소개 Invited Speakers

[공생] 본 세션1 (농업)

[Coexistence] Main Session1 (Agriculture)

좌장 Chair



김 창 길 서울대학교 특임교수

Kim Chang-gil Invited Professor from Seoul National University

- 제14대 한국농촌경제연구원 원장 (2016.06~2019.08)
- 한국유기농업학회 상임이사 (2016~)
- 한국농식품정책학회 이사 (2016~)
- 기후변화에 관한 정부간 협의체 IPCC
- 기후변화식량안보 전문가 (2015)

- 14th President of Korea Rural Economic Research Institute (2016.06~2019.08)
- Executive Director of Korea Organic Agricultural Society (2016~)
- Director of Korea Agricultural and Food Policy Association (2016~)
- Intergovernmental Panel on Climate Change(IPCC)
- Climate Change Food Security Expert (2015)

발제 Presenter

기후 변화와 식량위기 대응 방안

Response Plans for Climate Change and Food Crisis



김종인 농촌경제연구원 연구위원

Kim Jong-in Senior Research Fellow at the Korea Rural Economic Institute

- 한국농촌경제연구원 농업관측센터 곡물관측팀장 (2016.11~2022.01)
- 한국농촌경제연구원 부연구위원 (2015.08~2021.03)
- 농협경제연구소 책임연구원 (2014.04~2015.08)

- Grain Outlook Team leader at the Department of Agricultural Outlook Grain Outlook Team (2016.11~2022.01)
- Research Fellow at the Korea Rural Economic Institute (2015.08~2021.03)
- Senior Researcher at NongHyup Economic Research Institute (2014.04~2015.08)

생태환경변화 속 식량위기 극복을 통한 지속가능 사회 구축 방안

A plan to build a sustainable society through overcoming the food crisis amid changes in the ecological environment

토론 Discussant



강 마 야 충남연구원 연구위원

Kang Maya Research Fellow of ChungNam Institute

- 대통령직속 농어업.농어촌특별위원회 농어업분과위원 (2019~2021)
- 대경제정의실천시민연합 농업개혁위원회 정책위원 (2016~)
- Agricultural and Fishery Subcommittee, Special Committee on Agriculture and Fisheries under the direct control of the President (2019~2021)
- Policy Member of Agriculture Innovation committee, Citizens Coalition for Economic Justice (2016~)



탕셩야오 유엔식량농업기구 한국연락사무소장

Tang Shengyao FAO Representative and Head of FAO PLO in ROK

- 유엔식량농업기구 본부 남남협력국 국장/이탈리아 로마 (2019.02~2020.06)
- 중국 농업부 국제협력국 부국장/중국 베이징 (2012.09~2019.01)
- Director of South South and Triangular Cooperation Office, FAO/Rome, Italy (2019.02~2020.06)
- Deputy Director-General pf Department of International Cooperation, Minitry of Agriculture/Beijing, the People's Republic of China (2012.09~2019.01)

연사소개 Invited Speakers

[공생] 본 세션1 (농업)

[Coexistence] Main Session1 (Agriculture)

토론 Discussant



타카하시 다이스케 타쿠쇼쿠대학 정경학부 교수

Takahashi Daisuke Professor of Takushoku University

- 와세다대학교 부교수 (2013.04~2018.03)
- 도쿄대학교 연구원 (2011.07~2013.03)
- 쓰쿠바대학교 일본학술진흥회(JSPS) 연구위원 (2010.04~2011.06)
- Associate Professor at Waseda University (2013.04~2018.03)
- Researcher at University of Tokyo (2011.07~2013.03)
- Research Fellow at Japan Academic Promotion Association (JSPS), University of Tsukuba (2010.04~2011.06)



아이굴 누랄리나 카자흐스탄 투자청 한국지사장

Aigul Nuralina Korea Branch Manager of Kazah Invest

- 카자흐스탄 투자 국영회사 JSC 기업 영농부문 책임자 (2021~2022)
- 카자흐스탄 투자 국영회사 JSC 인도지사장 (2019~2020)
- Head of Corporate Agricultural Sector at JSC, a Kazakhstan investment state-owned company (2021~2022)
- Branch Manager of Kazakhstan investment state-owned company JSC India (2019-2020)

[평화] 본 세션2(평화·안보)

[Peace] Main Session2(Peace and Security)

좌장 Chair



이 춘 주 국방대학교 교수

Lee Choon-joo Professor of the Korea National Defense University

- 국방관리대학원 원장
- 육군발전자문위원
- 국가과학기술심의회 전문위원
- 한국국방경영분석학회 편집위원장

- Dean at Graduate School of National Defense Management
- Special Advisor to ROK Army HQs
- Member of National Science and Technology Council
- Editor-in-Chief at Military Operations Research Society of Korea

발제 Presenter

동북아에서의 우주경쟁과 협력

Space Competition and Cooperation in Northeast Asia



손 한 별 국방대학교 교수

Sohn Han-byeol Professor of the Korea National Defense University

- 안보문제연구소 군사전력연구센터장
- 합동참모본부 전략기획부 실무장교

- Director of Military Power Research Center, Institute for Security Issues
- Former Executive Officer, Strategic Planning Department, Joint Chiefs of Staff

연사소개 Invited Speakers

[평화] 본 세션2(평화·안보)

[Peace] Main Session2(Peace and Security)

토론 Discussant



손 경 호 국방대학교 교수

Sohn Kyung-ho Professor of the Korea National Defense University

- 국방대학교 군사전략학과장 (2019)
- 국방대학교 안전보장문제연구소 군사전략센터장 (2018)
- Department Chair of the Department of Military Strategy, KNDU (2019)
- Director of the Center for Military Strategy, RINSA, KNDU (2018)



브렌단 하우 이화여자대학교 국제대학원장 / 교수

Brendan M. Howe

Dean of The Graduate School of International Studies from Ewha Womans University / Professor

- International Studies Review 편집장
- 한국 국제정치학회 (KISA) 회장
- 아시아 국제정치학회 (APISA) 이사
- Editor-in-Chief of International Studies Review
- President of the Korean Association for International Politics(KISA)
- Director of Asian Association for International Politics(APISA)

환황해의 미래를 위한 우주협력
Cooperation in the space industry for the future of the Pan Yellow Sea



이 성 희 ㈜컨텍 대표

Lee Sung-hee CEO of Contec Co., Ltd.

- 한국항공우주연구원 (2002.03~2018.01)
- Carleton University(캐나다) 방문연구원 (2010.08~2011.07)
- Korea Aerospace Research Institute (2002.03~2018.01)
- Visiting Researcher at Carleton University (2010.08~2011.07)



안 형 준 과학기술정책연구원 연구위원

An Hyoung-joon Research Fellow of Science and Technology Policy Institute

- 한국형발사체사업단 추진위원
- 한국형달탐사사업 추진위원
- 우주개발진흥실무위원회 위원
- Committee Member for the Korea Space Launch Vehicle Project
- Committee Member for the Korea Lunar Exploration Project
- Former Member of the Korea Space Development Promotion Committee

연사소개 Invited Speakers

[번영] 본 세션3(문화·관광)

[Prosperity] Main Session3

좌장 Chair



이 훈 한국관광학회장/한양대학교 교수

Lee Hoon President of the Tourism Sciences Society of Korea

- 한국관광학회 회장
- 한양대 국제관광대학원 원장
- 한양대 관광연구소 소장

- President of TOSOK
- Dean of Graduate School of International Tourism, Hanyang University
- Director of Tourism Research Institute, Hanyang University

발제 Presenter

한중일 역내관광 교류협력 재개 및 활성화 방안

Resumption and Revitalization of Intra-Regional Tourism Exchange and Cooperation in South Korea, China, and Japan



최 경 은 한국문화관광연구원 관광정책연구실장

Choi Kyung-eun

Director of Tourism Policy Research Division at Korea Culture & Tourism Insititute

- 지방자치단체 특례심의위원회 위원
- 해양수산부 해수욕장 평가위원회 위원
- 문화재청 역사문화권정비위원회 위원
- 지역관광 활성화를 위한 관광산업포럼 위원

- Member of special deliberation committee of local government
- Member of the Beach Evaluation Committee of the Ministry of Oceans and Fisheries
- Member of the Cultural Heritage Administration's Historical and Cultural Rights Reorganization Committee
- Member of Tourism Industry Forum for revitalization of local tourism

위드 코로나 시대의 한·중·일 지방정부의 문화관광사업 교류 협력체계 강화방안

A plan to strengthen the cultural tourism business exchange and cooperation system of local governments in Korea, China, and Japan in the era of Living with Corona

토론 Discussant



장 인 식 우송정보대학 교수

Jang In-sik Professor of Woosong College

- 대전관광공사 이사
- 해양수산부 기술자문위원 (해양관광)
- 충청남도 문화관광 정책자문위원
- 한국지역경제학회 부회장

- Non-executive director of Daejeon Metropolitan Tourism Organization
- Technical advisior of Ministry of Oceans and Fisheries (Marine Tourism)
- Member of the Chung-Nam government's Culture & Tourism advisory committee
- A vice-chairman of KREA(Korea Regional Economics Assocition)



류 슈 궈 중국 대련시 주한국사무소 수석대표

Liu Shu Guo Chief Representative at the office of Dalian City/China in South Korea

- 중국대련시 주한국사무소 수석대표 (2005~)
- 주한중국대사관 영사 (1997~2003)

- Chief Representative at the office of Dalian City/China in South Korea (2005~)
- Consul of the Chinese Embassy in Korea (1997~2003)

연사소개 Invited Speakers

[번영] 본 세션3(문화·관광)

[Prosperity] Main Session3

토론 Discussant



구하라 미키코 구마모토현 관광교류정책과장

Kuhara Mikiko Director of Tourism Exchange Policy Division, Kumamoto Prefecture

- 건강복지부 어린이미래과장
- 건강복지부 정책조정심의원
- Former Head of Children's Future Division, Ministry of Health and Welfare
- Former Minister of Health and Welfare Policy Coordination Reviewer



호 흥 회 사천성 여유협회 연구원

Ho Heung Hoe Researcher of Sichuan Provincial Tourism Association Study

- 한양대학교 관광학과 박사 수료
- 한양대학교 BK21 100세 시대의 트랜스포메이션 관광교육연구팀
- Completed Ph.D. in Tourism Department, Hanyang University
- Hanyang University BK21 Transformation Tourism Education Research Team in the Age of 100

